

Plougonvelin

LES ECHOS

Informations Municipales p. 2

Vie associative p. 9

Ecole p. 10

Informations Extra-communales p. 11

Informations Pratiques p. 12



Mars 2011

Rendez vous avec la municipalité

Israël BACOR

Maire : bacor@plougonvelin.fr

Les adjoints au maire :

- Raymond QUERE

1er adjoint

Adjoint à la Communication

le mardi de 10H à 12H

et le samedi de 10H à 12H

- Sylvie LANNUZEL

Adjointe à l'Urbanisme et Comité de l'Anse

le samedi de 10H à 12H

- Jean-François LE DEUN

Adjoint aux Travaux, réseaux et Treziroise

le mardi de 10H à 12H

et le samedi de 10H à 12H

- Marie-Thérèse SIMPLEX

Adjointe aux Affaires sociales et aux Aînés

le mardi de 10H à 12H

- Pascale GROUX

Adjointe à la Culture

et aux Animations

le mercredi de 10H à 12H

- Alain CARIOU

Adjoint aux Ecoles, Enfance - Jeunesse et Maison des Jeunes

le lundi de 15H à 18H

- Annick DESHORS

Adjointe aux Finances

et au Tourisme

le mardi et le jeudi de 10H00 à 12H00

Les conseillers délégués :

- Yolande ROCHER : Sports, et les associations sportives, Office des Sports

- Martine STEPHAN : Développement durable, Environnement, Agriculture, Transports

- Georges PELLEN : Développement économique et artisanat, Revalorisation du bourg, Contrat DSP Treziroise

- Jean Claude AMIL : Sécurité ERP, Valorisation du petit patrimoine, Patrimoine historique et culturel

Nos services

☎ 02.98.48.30.21

www.plougonvelin.fr

- Isabelle TISON

Directrice générale des services :

dgs@plougonvelin.fr

- Mairie :

mairie@plougonvelin.fr

- Service état-civil :

accueil@plougonvelin.fr

- Service urbanisme :

urbanisme@plougonvelin.fr

Service social :

social@plougonvelin.fr

- Service ressources humaines et élections :

rh-elections@plougonvelin.fr

- Service comptabilité :

comptabilite@plougonvelin.fr

- Police municipale :

police@plougonvelin.fr

- Office de tourisme :

tourisme@plougonvelin.fr

- Maison de l'enfance :

maison.enfance@plougonvelin.fr

- Cantine :

cantine@plougonvelin.fr

- Espace Kéraudy :

accueil@espacekeraudy.com

- Service technique :

technique@plougonvelin.fr

- Treziroise :

treziroise@plougonvelin.fr

- Bulletin municipal :

bulletin@plougonvelin.fr

Ouverture de la mairie

Lundi

de 08H30 à 11H45

de 13H30 à 17H30

Mardi

de 08H30 à 11H45

de 13H30 à 17H30

Mercredi

de 08H30 à 11H45

FERME l'après-midi

Jeudi

de 08H30 à 11H45

de 13H30 à 17H30

Vendredi

de 08H30 à 11H45

de 13H30 à 17H00

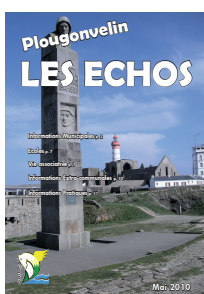
Samedi

de 09H00 à 11H45

FERME l'après-midi

Nous vous rappelons que le samedi la mairie est ouverte pour une permanence état-civil uniquement.

Bulletin municipal



Les articles devront être déposés avant le 15 du mois précédant la parution à l'adresse suivante :

bulletin@plougonvelin.fr

Les manifestations organisées en tout début de mois devront être signalées un mois à l'avance.

Les articles seront fournis sous document word, police 10, 20 lignes maximum, en format A4.

Les photos seront fournies sous format JPEG (réservées uniquement aux associations) sans engagement de parution.

Etat-civil

- Naissances :

Louise **DONNART**, domiciliée 23 impasse du Mezou
Tristan **GERIFAUD**, domicilié 16 rue de la Presqu'île
Yann **AUDREN**, domicilié 70 rue de Lesminily
Loïg **CLOITRE**, domicilié 9 rue de Keruzas
Ambre **STEPHAN**, domiciliée 12 rue de la Presqu'île
Titouan **LAOT**, domicilié 24 rue de Kerouanen

- Décès :

Monique **BROUDIN**, 59 ans, domiciliée 3 bd de la Corniche
André **LE COZ**, 59 ans, domicilié 10 rue des Eglantines
Bernard **PULHUEN**, 74 ans, domicilié 1 rue de Kerliencun
Anna **BODENES**, 76 ans, domiciliée 22 cité Gwel Kaer
Yvette **ROUBELAT**, 74 ans domiciliée 97 rue Saint Yves

Autorisation d'occupation des sols

- Déclarations de travaux :

DP n°11-04 : Indivision PETTON
Poulizan
division de terrain en un lot

DP n°11-06 : HERICOURT Jacques
2 rue Bel Air
Clôture

DP n°11-08 : BOULCH Rozenn
pour **SARL Blev-RX**
1 rue Saint Yves
Ravalement extérieur - Pose d'une enseigne

DP n° 11-09 : HENRY Marc
6 boulevard de la Corniche
Restauration d'un abri de jardin existant

DP n°11-10 : BEUZEN Yvon
52 rue de Lesminily
Ravalement de la maison (murs, toiture, volets et porte de garage)

DP n°11-11 : LANNUZEL Pierre
43 rue Saint Mathieu
Changement des fenêtres en menuiseries aluminium couleur vert

DP n°11-012 : THUAUD Francis
10 rue de Gorréquér
Clôture

DP n°11-13 : VEHN Georges
23 rue de Kerouanen
Clôture d'une hauteur de 1,80 m

- Permis de construire :

PC n°10-64 : FLOCH Philippe et Christel
19 rue de Kerzavid
Construction d'une habitation

PC n°11-01 : LIBREROS Pablo
24 rue Bel Air
Rénovation d'une habitation

PC n°11-02 : SONNEFRAUD Christophe
42 rue Saint Yves
Construction d'une habitation

PC n°11-04 : PHILIPONA Vanessa
14 rue Saint Yves
Réhabilitation d'un appentis en habitation

PC n°10-33-01 : RAGUENES D. et GUEGUEN M
Lotissement de Kervezennoc (lot 27)
Rajout d'une fenêtre coulissante sur la façade sud à l'étage

PC n°10-55-01 : HMIDOUCHI N. et GOURIOU S.
Lotissement Les Hameaux de Kervezennoc (lot 13)
Modification de la toiture - Toiture ardoise fibro ciment pente à 35 °



Enquête publique : modification simplifiée du PLU

Par délibération en date du 31 janvier 2011, le conseil municipal, a décidé de prescrire la modification simplifiée du PLU pour la diminution des obligations de recul des constructions par rapport aux limites de leur terrain d'assiette ou par rapport aux autres constructions situées sur le même terrain exposé ci-dessus, conformément aux articles L 123-1 et suivants, R 123-1 et suivants du code de l'urbanisme.

La municipalité souhaite implanter des bâtiments publics d'intérêt général. Bien

que l'actuel PLU prévoit l'implantation d'équipements publics, la rédaction des articles n'est pas suffisamment précise.

Selon l'article R 123-20-1 du code de l'Urbanisme, la procédure de modification simplifiée peut être utilisée pour diminuer les obligations de recul des constructions par rapport aux limites de leur terrain d'assiette ou par rapport aux autres constructions situées sur le même terrain.

Un dossier est à la disposition du public à

compter du 21 février et pendant un mois. Un registre destiné aux observations sera mis à la disposition du public, en mairie aux heures et jours habituels d'ouverture.

Le conseil municipal sera appelé à se prononcer sur la diminution des obligations de recul des constructions par rapport aux limites de leur terrain d'assiette ou par rapport aux autres constructions situées sur le même terrain par délibération lors d'un prochain conseil municipal.

Cadastre

Pour rechercher, consulter et demander des planches de plans, connectez-vous sur

www.cadastre.gouv.fr

qui vous permet d'accéder au plan cadastral par internet.

Conseil en architecture

La commune met à la disposition des plougonvelinois un architecte conseil.

Ce professionnel vous propose son aide pour votre extension ou vos nouvelles constructions.

Il est important de lui présenter vos intentions avant de déposer votre projet définitif.

Les **prochaines permanences** auront lieu **les 4 mars et 1er avril de 14h00 à 16h30**, sur rendez-vous, à la mairie de Plougonvelin.



Accession à la propriété

4 maisons en Location-Accession rue de la Presqu'île

Quatre maisons au « *Hameau de la Presqu'île* », dans le quartier de Gorréquér, sont proposées aux candidats à la location-accession depuis début février.

Les atouts majeurs de ce programme : une conception moderne de qualité, à moins de 500 m de tous les services, au prix de 133 000 € à 136 000 € selon les lots.

Cette formule unique en faveur de l'accès à la propriété est rendue possible grâce aux mobilisations conjointes de la municipalité de Plougonvelin, du constructeur Aiguillon, et de l'Etat.

Les maisons proposées comportent 3 chambres, un jardin paysager et un



garage attenant, et seront livrées prêtes à habiter, au 3^{ème} trimestre 2012. Après une phase locative transitoire, l'achat se fait par l'occupant à un prix à TVA réduite à 5,5 %. Le logement bénéficie d'une exonération de taxe foncière pendant 15 ans.

Vous êtes locataires ou hébergés par votre

famille, vos ressources sont modérées, et vous voulez devenir propriétaire d'un logement neuf en résidence principale : vous pouvez bénéficier de cette opportunité d'acquisition en location-accession.

Les demandes d'acquisition sont à retirer à la Mairie de Plougonvelin. Un premier examen des dossiers sera effectué fin mars.

Pour informations et réservations, contactez le service commercial d'Aiguillon :

Ghislaine LEREVEREND,
tél. 02 98 65 65 20.

www.arcadepromotion.com

Logements sociaux

Vous êtes en recherche de logements en location : le CCAS vous invite à venir prendre un dossier d'inscription en mairie auprès du service social pour figurer sur les listes d'attente.

Dernière minute :

Suite à un désistement, un pavillon neuf T4 est disponible à la location au 1er Mai.

Maison de l'enfance

Le programme de l'accueil de loisirs du mercredi est disponible à la structure ou sur le site internet de la commune espaceenfance/jeunesse.

Les inscriptions (possibles à la journée, ½ journée avec ou sans repas) sont à faire à l'avance.

Pour tout renseignement : 02 98 48 27 54 ou maison.enfance@plougonvelin.fr

Restauration scolaire

Rappel

L'inscription à la cantine est obligatoire pour les familles qui ont recours à ce service.

Les parents qui désirent modifier les jours de fréquentation de leurs enfants à la cantine sont invités à le faire le vendredi pour la semaine suivante. Ce délai est indispensable pour ajuster les commandes et la préparation des repas au nombre de rationnaires effectivement présents.

Deux moyens à utiliser : le mail « cantine@plougonvelin.fr » ou un imprimé à déposer dans la boîte aux lettres de la cantine. Cet imprimé est disponible en Mairie (et aussi téléchargeable sur le site de la Commune).

La même procédure est à utiliser pour les parents qui inscrivent leurs enfants semaine par semaine.

Pour les repas exceptionnels, les parents

doivent utiliser les tickets unité, en vente à la Mairie et à la Maison de l'Enfance.

Les absences doivent être signalées le plus tôt possible à la cantine : par mail, par un mot ou par téléphone (dans ce cas, confirmer par un écrit déposé dans la boîte aux lettres).

L'application de ces règles permet au personnel de mieux préparer les repas. C'est aussi un facteur d'économie qui se traduit au final par une amélioration de la qualité.

Passeport

Les demandes de passeport sont à faire, sur RDV, soit en mairie de St Renan (02.98.84.20.08), de Brest centre (02.98.00.84.28 ou 02.98.00.84.46), des 4 Moulins (02.98.00.85.40) ou de St Pierre (02.98.00.81.70).

Les imprimés seront remis à Plougonvelin à l'intéressé uniquement en échange de sa signature



Horaires d'ouverture au public en période scolaire :

Jours	Matin	Midi	Après-midi / Soir
Lundi			14h à 19h
Mardi		12h à 13h45	16h30 à 22h
Mercredi			15h à 19h
Jeudi		12h à 13h45	16h à 19h
Vendredi			16h30 à 22h
Samedi			14h à 19h
Dimanche	9h à 13h		15h à 19h

Tout au long de l'année l'Espace Aquatique Treziroise propose de nombreuses activités : aquagym, aqua-abdos, aqua-dos, cours de natation apprentissage et perfectionnement enfant et adultes, familiarisation, bébés-nageurs.

N'oubliez pas notre Espace Détente sauna/hammam/spa en accès libre.

N'hésitez pas à vous renseigner au 02 98 48 27 54 au treziroise@plougonvelin.fr

Horaire d'ouverture au public pendant les vacances scolaires :

Jours	Matin	Midi	Après-midi / Soir
Lundi	10h à 12h30		14h30 à 19h
Mardi		11h à 22h	
Mercredi	10h à 12h30		14h30 à 19h
Jeudi		11h à 19h	
Vendredi	10h à 12h30		14h30 à 22h
Samedi			14h à 19h
Dimanche	9h à 13h		15h à 19h

Rappel à la loi

Nous avons constaté une recrudescence de chiens en liberté sur le domaine communal.

Nous faisons un appel au civisme de chacun pour que la loi soit respectée.

Nous rappelons qu'un arrêté départemental interdit l'accès des chiens sur les plages toute l'année.



www.sensation-bretagne.com



www.stationverte.com

Office de tourisme

Boulevard de la Mer
téléphone: 02.98.48.30.18
fax : 02.98.48.25.94

courriel : tourisme@plougonvelin.fr
Site : www.plougonvelin.fr

**L'Office de Tourisme vous accueille
du lundi au samedi
de 09h30 à 12h30
et de 14h00 à 18h00**



Destination pour petits et grands
www.familleplus.fr

Services de l'ot :

Billetteries :

- pour les îles (compagnie Penn Ar Bed)
- Océanopolis

Location de vélos, et réservation de vélo à Ouessant.

ACCES INTERNET à l'Office de Tourisme
Tarifs 1€ le quart d'heure/ 0.20€ la page imprimée

Fort de Bertheaume :

Visite sur demande pour les groupes.

Renseignements et réservation à l'Office de Tourisme. 3€/personne. 2€ pour les enfants de -11ans

Cénotaphe de Saint-Mathieu :

Le Cénotaphe est ouvert en période de vacances scolaires (jusqu'au 14 mars) de 10h à 18h30 7j/7, et ensuite les weekend de 12h à 17h30.

Phare de la Pointe Saint-Mathieu et le musée de l'abbaye :

Prochaine ouverture pendant les vacances de Pâques. 3€/personne, 1€ de 4 à 9 ans, de 14h à 18h30 (fermé le mardi). Visites pour les groupes sur réservation toute l'année. Pour plus d'informations, contacter le 02 98 89 00 17.



Rejoignez l'office de tourisme sur Facebook !!

Fan page : Office de Tourisme de Plougonvelin

Découvrir Plougonvelin à pied et à vélo :



Partez à la découverte du Patrimoine de Plougonvelin à pieds, à vélo ou à VTT. 8 circuits de randonnées sont disponibles à l'OT. 0€20/ fiche.

Les lundis, l'association Gymnique de Plougonvelin vous invite à une séance de découverte de

Plougonvelin et ses environs, bord de mer et campagne lors de randonnées pédestres de 10 à 12 km chaque lundi matin (sauf férié).

Rendez vous sur le parking stade du Trémur. départ à 9h précises.

GRATUIT.

Rens 02 98 48 30 18 ou 06 79 24 45 56.

Carte privilege :

Cette carte est accessible aux résidents de la commune de Plougonvelin, elle est nominative, et valable 2 ans.

Elle permet de bénéficier de tarif à l'espace aquatique Treziroise et sur certain spectacle à l'espace Keraudy.

Rendez-vous à l'office de tourisme de Plougonvelin avec une photo d'identité par personne, carte d'identité ou le livret de famille et un justificatif de domicile. (Validité 2 ans. Coût 3€).

Livre photo «Pointe Saint Mathieu» par POD « A Saint Mathieu je reviens ! »



POD artiste breton, d'origine plougonvelinoise (POD de son de nom de famille PODEUR), diapographiste, vous présente sa vision de ce site Exceptionnel.

48 pages consacrées à cet endroit si particulier, à la fois grandiose et fascinant, un coin de terre et de lande où trône un phare majestueux, sentinelle du marin la nuit, plaisir du badaud le jour.

Un spectacle permanent, la vue du goulet de Brest jusqu'à Ouessant, des jeux d'ombres et de lumières saisissants ; voilà pourquoi « A Saint Mathieu je reviens ».

BON VOYAGE EN IMAGES ! BIENVENUE à PLOUGONVELIN !

PRIX DU LIVRE : 29 € TIRAGE numéroté de 01 à 1000 !
EN VENTE A L'OFFICE DE TOURISME

Médiathèque

L'AGENDA du mois

✓ **Mardi 1 mars à 18h30 : "Rencontre des lecteurs"** : Il s'agit d'une causerie autour d'un ou plusieurs ouvrages. C'est un rendez-vous donné à tous les lecteurs pour partager, échanger sur le plaisir, l'émotion, le ressenti que procure la lecture d'un livre...

Ouvert à tous publics.

✓ **Mercredi 2 mars de 10h30 à 11h30** : l'heure du conte, pour les enfants souhaitant écouter une histoire, un conte.

✓ **Mardi 08 mars de 9 h 30 à 10 h 30** : rencontre des bébés lecteurs (enfants de 6 mois à 3 ans)

✓ **Mercredi 16 mars de 10 h à 10h30 et 10h45 à 11h15** : l'English Playtime, séance récréative (enfants de 6 et 7 ans).

✓ **Mardi 29 mars de 9 h 30 à 10 h 30** : rencontre des bébés lecteurs (enfants de 6 mois à 3 ans)

✓ **Mardi 05 avril à 18 h 30 - Mardis de la Médiathèque : La Chine d'Aujourd'hui**
Participant actif à de nombreux échanges linguistiques et économiques entre la Chine et la Bretagne.



Pol MOAL, ancien chef d'établissement d'enseignement secondaire, propose de confronter notre vision de la Chine actuelle avec sa propre perception, après plusieurs séjours.

Conférence gratuite.

LES HEURES D'OUVERTURE

Lundi	11 h 00 à 12 h 00
Mardi	16 h 30 à 18 h 30
Mercredi	16 h 30 à 18 h 30
Jeudi	11 h 00 à 12 h 00
Vendredi	17 h 30 à 18 h 30
Samedi	14 h 30 à 16 h 30.

Contact : ☎ 02 98 38 03 83 –
mediatheque@espacekeraudy.com



ESPACE KERAUDY
Centre de la culture et des congrès **Plougonvelin**

Contact :

Espace Keraudy - rue du Stade
29217 Plougonvelin
02 98 38 00 38
accueil@espacekeraudy.com

Agenda du mois de mars

ROTOR JAMBREKS UNIVERSITY

Concert Conférence
Vendredi 11 mars 2011
20h30 Durée : 1h00



L'histoire du rock racontée par Le Professeur Rotor. A quoi reconnaît-on un chanteur de Rock n'roll ? Avec quels ingrédients fabrique-t-on du rock n'roll ? Qui était le premier DJ ? Comment en est-on arrivé à Johnny ?

Telles sont les questions auxquelles le professeur Rotor vous répond, en illustrant son discours par des morceaux joués en direct, des analyses d'images et d'extraits de films.

Avec : Rotor Jambreks

Tarifs : 9 € normal / 7 € réduit /
6 € abonné / 4 € - de 12 ans

CATCH D'IMPRO Vendredi 25 mars 2011 20h30



Pas de limites, pas de règles, le spectacle Catch Impro est un concentré d'énergie pure, d'inventivité, entièrement dédié à l'improvisation théâtrale qui reprend la mise en scène et l'atmosphère des matchs de catches traditionnels.

A partir des thèmes rédigés au préalable par le public et en respectant les contraintes imposées par un arbitre omnipotent, les comédiens rivalisent d'inventivité et de réactivité pour créer, ensemble et sans préparation, des situations plus loufoques les unes que les autres.

Ils ne disposent que des cinq secondes du décompte, scandées par un public impatient et survolté, pour se lancer. C'est en chantant, en rimant ou en respectant l'univers de Shakespeare, de Audiard ou de Dallas que les improvisateurs se

rencontrent et échangent bons mots, répliques cinglantes et mimes désopilants, pour remporter les suffrages du public et l'emmener, durant plus de deux heures, dans des univers imaginaires infinis.

Tarifs : 12 € normal / 9 € réduit /
6 € abonné et - de 12 ans

RENCONTRE ET ATELIER CHOREGRAPHIQUE ANIME PAR : PIERRE JALLOT

MARDI 08 MARS,
de 18h30 à 20h30
Espace Keraudy

Cette rencontre ouverte à tous se fera par un échange avec Pierre Jallot, artiste de cirque et danseur et par le biais d'un atelier sur le mouvement. Cette rencontre gratuite est ouverte à toute les personnes intéressées, jeunes, adultes, ayant déjà eu ou non une pratique artistique.

Renseignements au 02.98.38.00.38

Nos Expos...

Toujours visible jusqu'au
15 mars 2011

DETOURS DE PUB



INAUGURATION

de l'exposition

«A Fleurs de Peau»

le vendredi 1er avril à 18H00

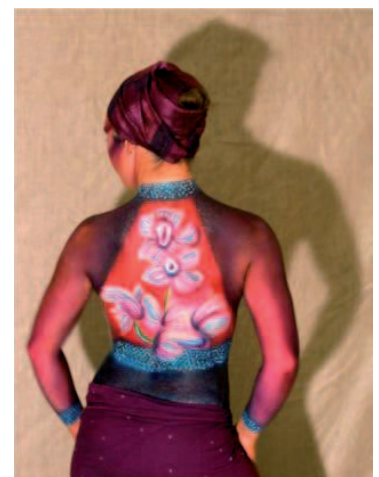
en présence de l'artiste

Josiane Quillivic

Exposition de Body Painting

-Entrée libre-

Visible jusqu'au 15 mai.



Avril...

NORIG

Samedi 2 avril 2011

20h30

Norig est la nouvelle voix qui compte dans le paysage musical tsigane. Accompagnée de ses musiciens, elle nous livre des chansons enivrées d'amour, de douleur et d'allégresse. Emouvante, mystérieuse et saisissante, elle nous entraîne dans la mémoire de tout un peuple. Les chants traditionnels de Moldavie, de Roumanie et de Russie alternent avec les compositions



du groupe. Sa voix et son aisance dans le répertoire balkanique en ont époustoufflé plus d'un, à commencer par Tony Gatlif qui l'a spontanément enrôlée sur la BO de son film Exils.

«Une voix hors du commun. Des musiciens virtuoses»

Tarifs : 16 € normal / 13 € réduit /

10 € abonné et 6 € - de 12 ans

Placement numéroté

Les chroniques...

TRIO E D F

Trois vieux routards du son

Le samedi 22 janvier 2011

Patrick EVEN, Gérard DELAHAYE, Méline FAVENNEC : des Vieux de la vieille qui n'ont jamais voulu vieillir alors, ils veillent, eux trois qui clament faire le plus beau des métiers. Ils sont droits dans leurs sabots, façon de dire qu'ils ne lâchent rien, à la fois troubadours bretons et ménestrels, ils passent en revue l'almanach local : l'île de Batz, Farine de froment, Farine de blé noir ; Là bas dans les Monts d'Arrée ; La noce à Marion. Les vannetais corses de la Bretagne. Ils sont des gardiens de la culture bretonne. Tout cela défile dans un rythme endiablé, eux bondissants, sautillants, tour à tour solistes et chœur, bons instrumentistes. Ils ont toujours vingt ans, le chantent très bien pour notre plus grand plaisir. Rebelles, ils ont encore des cheveux longs qui poussent plus vite que l'herbe ; fût-elle bretonne. Baladins des temps modernes, ils sont venus à Kéraudy. Ils nous ont donné une très belle

prestation mais aussi montré une facette plus inattendue quand, après deux rappels, ils se lancent dans le Folksong, évoquant leurs débuts en ces terres bretonnes qu'ils n'ont jamais beaucoup quittées.

Passage secret

Originale fantaisie,

le vendredi 28 janvier 2011

Ça commence comme tous les concerts. Normal, c'est un concert. Un pianiste et un clarinettiste. Puis sur le décor blanc, apparaît un oeil que voit d'abord seulement le pianiste. L'autre musicien ne voit que bien après cette image furtive qui intrigue le premier. Et petit à petit, des éléments de l'image viennent s'ajouter : une bouche qui ressemble, un instant, à un papillon. Un ensemble qui, sous nos yeux se construit, parfois flou, imprécis, rajoutant du mystère à l'étonnement. Les musiciens s'interrompent tandis que les traits s'unissent pour finaliser un visage. C'est plein de poésie, il y a un beau dialogue entre le piano et l'image : le pianiste

début une phrase musicale et (apparues depuis), les mains de l'image la complète sur un clavier virtuel. Autre moment des plus intéressants le clarinettiste confie son instrument à l'image qui démarre un solo. Et celui-là, charmant, le clarinettiste qui capte l'oeil (celui de tout à l'heure) sur un petit panneau, et lorsque tourne cet écran dans les mains de l'artiste; l'oeil suit le mouvement. Il devient vertical, un peu penché, d'un côté de l'autre, horizontal en fonction de l'orientation donnée au support.

Un joli final : l'image complète est une femme, elle chante entraînant les deux musiciens avec elle. Ils quittent la scène et des yeux, nombreux, sont à nouveau projetés, animés de leur propre vie.

Un bon moment dû à la mise en scène de Catherine LE FLOCH MOAN, la prestation originale de Christopher BJURSTRÖM, pianiste ; de Christophe ROCHER aux instruments à vent (clarinette et basson) tandis qu'Élise CARON prête à l'oeil sa voix et son image.

©jeanmarcclin2011

Les associations à Keraudy...



En Argentine dans les bas fonds de Buenos Aires, le tango prend naissance dans les bordels ; des milliers d'immigrants écoutaient cette musique dans ces endroits malfamés.

Aujourd'hui le tango a évolué, il a pris ses titres de noblesse et, est devenu un genre à part entière.

Ce spectacle revisite l'histoire du tango sous un nouveau jour.

Sur scène : un orchestre, une chanteuse, et des danseurs vous feront redécouvrir de grands standards tel que la Cumparsita, Libetango, El choclo tango, etc...

« Le rideau s'ouvre, vous êtes plongés en plein coeur de Buenos Aires... »

Tarifs : En réservation : 12€

Sur place : 14€

Points de vente : Espace Kéraudy, Intermarché Plougonvelin, Offices du tourisme Pays d'Iroise

Samedi 5 mars 2011 à 20h30

Espace Keraudy Plougonvelin

Contact : kanakaprod@hotmail.fr

Tel : 06 83 99 43 93

PHASE

(Plougonvelin patrimoine-Histoire-Avenir-Souvenir-Ecoute)



Depuis le début de l'année deux équipes de collecteurs de mémoire ont été constituées. Elles prennent contact avec les personnes les plus âgées de la commune pour évoquer avec elles le passé de Plougonvelin.

C'est un moment de convivialité qui permet aussi à certaines des personnes visitées de rompre avec la monotonie de la solitude.

Si quelqu'un dans votre entourage souhaitait recevoir la visite d'une de ces équipes faites-nous le savoir. C'est d'un intérêt indéniable pour les générations futures que de constituer ainsi un réservoir de mémoires ou chacun peut évoquer les moments heureux comme les heures sombres. Nous recherchons plus précisément, en ce moment, des témoignages sur 1941.



Espace Keraudy
Dim 6 mars à 14 h 30

Conférence **LES BRETONNISMES**
DANS LE FRANCAIS LOCAL
Par Hervé LOSSEC

Les « bretonnismes » : traduction littérale du breton en français sont employés couramment chez nous par des bretonnants, mais tout autant par des personnes ne sachant pas un traître mot de breton.

Les bretonnants apprécient, semble-t-il, ces nouvelles en breton, plusieurs ont déjà été primées.

Depuis le 9 novembre dernier, date de sa sortie en librairie, un livre bat tous les records de vente en Bretagne. Ce n'est pas le prix Goncourt, mais « Les bretonnismes », sous titré « le français tel qu'on le parle en Bretagne ». A tel point qu'il a été régulièrement en rupture de

stock et que l'éditeur vient de lancer une 5ème édition disponible dès le 18/01/2011.

Soit, un tirage de 150.000 exemplaires, un record absolu, à tel point qu'il intéresse les médias nationaux

(article dans le Figaro, reportage sur TF1 etc..). C'est sûr, du goût on a avec lui.

La conférence sera suivie d'un « KAFE BREIZH ».

Animé par des artistes locaux (chant, musique), dans une ambiance conviviale.

Les Bretonnismes

d'Hervé Lossec



Le français tel qu'on le parle en Bretagne

Y aura du plijadur gast ! - Entrée gratuite - evit netra



16 mars
Concours de belote à Bohars

DIMANCHE 27 MARS

PLOUGONVELIN

11H-18H—Salle Keraudy

Cultivons le printemps

Fête du jardin

Et autres alternatives



Troc jardin
Conférences
Expositions
Jeux
Animations
enfants
Ateliers

Organisation : **TAMM HA TAMM**
collectif éco-citoyen de Plougonvelin

www.tamm-ha-tamm.org 06-64-81-91-46



**DIMANCHE 3 AVRIL A 16H30 A
L'EGLISE DE PLOUGONVELIN**

CONCERT

**«UN BATEAU POUR SAUVER
LES HOMMES».**

La chorale d'enfants de l'école de musique et danse MUSIKOL chantent avec Maxime piolot accompagné de ses musiciens. Des chansons pour aider les grandes personnes à grandir

Contact : 06 64 84 58 22
http://musikol.e-monsite.com
http://piolot.auzeau.fr



Les horaires des matchs paraîtront dans le Télégramme et Ouest France.

Plougonvelin hand ball

	19 mars	26 mars	2 avril
Senior Filles 1	Se déplace à : Landi/Lampaul à 18h30	Reçoit : St Renan / Guilers	Se déplace à : Locmaria
Senior Filles 2	Se déplace à : Gouesnou à 19h	Se déplace à : Aber Benoit à 18h30	Reçoit : Lesneven / Le Folgoet
Senior Gars	Reçoit : Gouesnou	Se déplace à : St Renan / Guilers	Reçoit : Plouguin



Matches du mois de Mars 2011

	Equipe A « PH »	Equipe B « D2 »	Equipe C « D3 »
13 mars	Se déplace Relecq St Roger	Reçoit FC Bergot	Se déplace Brest As Cavale
20 mars	Reçoit Portsall - Kersaint	Se déplace Etoile St Arzel	Reçoit Locmaria

ATTENTION : Les horaires des matches changent, nous passons en horaires d'été, soit 13h30 et 15h30.



L'assemblée générale de l'APAB aura lieu le :
12 mars 2011 à 15h00 au centre Keraudy.

A l'ordre du jour : le bilan moral :
- le bilan financier
- l'élection du tiers sortant.

Amath Kakikouka

Championnats de Bretagne et du Finistère d'optimist le **13 mars** sur le plan d'eau d Trez-Hir.

L'ASSOCIATION des Parents d'Elèves des ECOLES ROZ AVEL organise son

Association des Parents et Amis



Ecoles Roz Avel - Plougonvelin

VIDE GRENIER de PRINTEMPS

Le DIMANCHE 20 MARS 2011
à la salle omnisport du Trémeur

3,5 € le ml
Entrée 1€50
Restauration sur place

CONTACT : ape.rozavel@free.fr
ou au 06 19 26 60 25
www.ape-rozavel.fr

Ecole

Ecole maternelle Roz Avel : Inscriptions à l'école pour la rentrée 2011-2012

* **Petite section première année:** (PS1)
Seront acceptés les enfants ayant 2 ans révolus en septembre (nés avant le 31 Août 2009) sous réserve d'un nombre de classe suffisant. Les enfants les plus âgés seraient prioritaires, le cas échéant.

* **Petite section deuxième année:** (PS2)
Tous les enfants nés avant le 31 Décembre 2008

✓ Il faut prendre contact avec la mairie pour

la préinscription et vous présenter munis du livret de famille.

✓ Les inscriptions se feront **auprès du directeur, sur rendez-vous**, le lundi (dès le 24/01). Il vous sera demandé: Livret de famille, carnet de santé, fiche de préinscription de la mairie (Ainsi que le livret scolaire et le certificat de radiation de l'ancienne école si l'enfant était déjà scolarisé).

✓ L'école propose une filière classique et une filière bilingue Français/Breton. Votre choix vous sera demandé à l'inscription mais vous pourrez bénéficier d'un délai de réflexion.

Contact : M. LE MEUR (Directeur)
02.98.48.31.88

Le lundi toute la journée,
Les autres jours de classe 10h - 10h30 et 15h - 15h30

Communauté de Communes du Pays d'Iroise

Campagne de piégeage du rat musqué et du ragondin sur le territoire de la CCPI : appel aux bénévoles

La Fédération Finistérienne de Défense contre les Ennemies des Cultures (FEFIDEC) organise une lutte collective contre le rat musqué et le ragondin à l'échelle du Bas Léon.

Ces deux rongeurs ont été importés d'Amérique pour le commerce de leur fourrure. D'une grande capacité de reproduction ils ont envahis l'ensemble de l'Europe en quelques décennies. Ils ont été classés nuisibles en Bretagne à cause des nombreux dégâts qu'ils occasionnent : perturbation de la faune, fragilisation des berges où ils creusent leur terrier, dégâts aux cultures, vecteur de maladies transmissibles au bétail et à l'homme.

La Communauté de Communes du Pays d'Iroise (CCPI) sera, pour la deuxième année consécutive, le relais local d'un réseau de piégeurs bénévoles.

L'an dernier 134 rats musqués et 15 ragondins ont été piégés sur le bassin versant de l'Ildut et le territoire du Kermorvan. Cette année l'action est étendue à l'ensemble des communes membres de la CCPI.

Nous faisons donc appel à toute personne, chasseurs, pêcheurs, agriculteurs, retraités, pour devenir piégeurs bénévoles.

Le piégeage se fait à l'aide de cages-pièges mises à disposition gratuitement et une **prime de 1,50 € par animal** est versée à chaque piégeur.

La remise des cages et l'information des piégeurs volontaires aura lieu le **jeudi 10 mars 2011 entre 12h00 et 13h30 à la salle «Les Pierres Noires» à Saint-Renan.**

Pour tout renseignement contactez :
Aude MAHOT

Communauté de Communes du Pays d'Iroise au 02.98.84.91.82

aude.mahot@ccpi.fr

Maison de l'emploi

- **Atelier de recherche d'emploi** : tous les jeudis de 9h à 12h (tout public)

- **Rail Emploi Services** : permanence tous les jeudis de 10h à 12h

- **Permanence Tribord** : Lundi 14 mars de 10h à 12h (Présentation des métiers de l'entreprise d'insertion Tribord : agent de tri, de déchèterie et de collecte)

- **BAIE** : mardi 15 mars (Femmes inscrites ou pas à Pole Emploi, en congé parental, mère au foyer souhaitant des conseils individualisés sur la formation, l'emploi)

- **Armée de terre** : jeudi 24 mars de 13h30 à 16h30

- **MAIE** : Aide sur le projet, l'emploi sur RDV individuel pour les personnes bénéficiaires du RSA

C.L.I.C

Vous souhaitez vous protéger juridiquement pour l'avenir? Ou protéger une personne de votre famille?

Réunion d'information : **le jeudi 24 mars à 14h30 à Saint Renan - Espace Culturel.**
Renseignements, au 02 98 84 94 86

Hot Club Jazz Iroise

Une nouvelle association est née en Pays d'Iroise, le 5 février 2011 : le «Hot Club Jazz Iroise».

L'objectif de l'association est de favoriser le développement du jazz et du blues à la pointe de la Bretagne, afin de faire découvrir et susciter la curiosité d'un public non familier et de répondre à l'attente d'un public amateur.

Pour atteindre ce but, le « Hot Club Jazz Iroise » travaillera en lien étroit avec

les autres acteurs du secteur culturel, du curieux au passionné, de l'intéressé à l'engagé, du jeune au plus âgé, qu'il soit scolarisé ou retraité, chacun apportera sa pierre à l'édifice.

Si les gens «jazzent» autour de vous ou ont le «blues», rejoignez-nous, pas besoin de «piston» dans la «coulisse», le «trombone» et la «contrebasse» donnent le tempo, la «batterie» fait sa cuisine, aucun risque de trouver des «casseroles» dans les «cuivres»,

juste du bonheur et de la bonne humeur partagés.

Comme disait Raymond Devos «Etre raisonnable en toute circonstance... il faudrait être fou !»

Pour mener à bien ce challenge, nous avons besoin de votre soutien : parlez-en autour de vous et devenez adhérent de l'association :

Contact :

06 72 38 43 06 / 06 31 80 61 75

Salon du printemps

Horticulture et produits du terroir 19 et 20 mars à Ploumoguier.
Exposants venant de toute la France.

Maison familiale de Saint Renan

Portes ouvertes les 19 et 20 mars 2011

Renseignements et informations au
☎ 02.98.84.21.58

Exposition sur le pont Albert-Louppe

Jusqu'au 27 Mars 2011

La construction de ce pont demandée depuis des décennies par les riverains va provoquer des bouleversements majeurs aussi bien économiques que culturels.

Ouvrage d'art construit en ciment armé reliant les deux rives de l'Elorn et inauguré le 9 octobre 1930 par M. Doumergue, Président de la République.

Une soixantaine de panneaux illustrant la construction du pont et une projection d'une centaine de photographies seront présentés et commentés par M. Poulmarc'h, bénévole à la Maison des Kerhorres.

Renseignements :

Musée de la Fraise et du Patrimoine
12 rue Louis Nicolle
BP 17 29470 Plougastel Daoulas

Tél : 02.98.40.21.18

Site : www.musee-fraise.net
Courriel : contact@musee-fraise.net

Baleadenn : 1er Salon de la randonnée

Les samedi 5 et dimanche 6 mars 2011, de 10h à 18 h, à la Maison du Temps libre de Bourg-Blanc.

Au programme : nombreux exposants, conférences, projections de films, animations et bien évidemment randonnées pour toutes et tous !

Plijadur d'an holl, bras ha bihan !

Entrée : 3,00 € / jour – 5€ les deux jours [entrée gratuite pour les moins de 16 ans]

Bar et restauration sur place. Lots à gagner. Kenavo d'ar c'hentañ.

Contacts : baleadenn29@gmail.com

Renseignements : www.baleadenn.org

Ateliers de découverte de la langue bretonne parents-enfants

L'association An Oaled de Tréglonou organise le samedi 19 mars des ateliers de découverte de la langue bretonne destinés aux familles. Lors de cette journée, vous pourrez découvrir des outils ludiques et simples pour vous initier à la langue bretonne, pour échanger avec vos proches : jeux, chants, sketches...

Que vous ayez déjà des bases en breton ou pas, vous êtes les bienvenus.

L'accueil se fera à partir de 9 heures, différents ateliers auront lieu tout au long de la journée, jusqu'à 17 heures.

Le prix est de 25 € par famille (+ repas adulte 10 €, enfant 6-11 ans 5 €, enfants de moins de 6 ans gratuit).

Renseignements et inscriptions : avant le 11 mars au 02 98 04 07 04 ou anoaled@wanadoo.fr

Le haut débit pour tous

Penn ar Bed Numérique, le réseau d'initiative publique du Finistère, en partenariat avec ses fournisseurs d'accès à internet, vous permet de bénéficier d'un accès à internet à haut débit.

Contactez le 0811 88 29 29, un technicien répondra à toutes vos questions et testera votre ligne.

www.pennarbed-numerique.fr

Informations pratiques

Déchèterie

Horaires d'ouverture :

Lundi 10H00 à 12H00 14H00 à 18H00

Mardi FERME

Mercredi 10H00 à 12H00

Judi 10H00 à 12H00 14H00 à 18H00

Vendredi 14H00 à 18H00

Samedi 09H30 à 12H00 14H00 à 18H00

Dimanche 10H00 à 12H00

La déchèterie sera fermée les jours fériés.

Analyse de l'eau



Prélèvement du : 15/02/2011

Taux de nitrates : 36 mg/l

Soins infirmiers

Soins assurés 7j/7 à domicile

- M.N. RAGUENES

☎ 02.98.48.33.72

En cas d'urgence :

M.N. Raguènes : 06.60.88.25.28

- D. POLLEFOORT - V. LE PENNEC -
F. LE CALVEZ - V. PHILIPONA
Permanences cabinet : 1, rue Saint Yves

Ouvert de 08H00 à 12H00 du lundi au vendredi inclus et le samedi de 09H00 à 11H00

☎ 02.98.48.21.80

Portable : 06.63.52.43.46

Centre départemental d'action sociale

Pour rencontrer l'assistante sociale du CDAS de Saint-Renan, prendre rendez-vous au : **02.98.84.23.22**.

La presse

Nos correspondants locaux :

Ouest-France :

Rémi Page - 02.98.89.00.83
page.remi1@aliceadsl.fr

Le Télégramme :

Isabelle Bellec - 06.63.21.10.07
isabelle.bellec@laposte.net

Numéros utiles

Véolia : 0811.902.902

EDF dépannage : 08.10.33.30.29

Gendarmerie Le Conquet : 17
ou 02.98.89.00.13

Police Municipale : 06.19.41.44.43

Pharmacies de garde : 32.37

Urgences : 15

Pompiers : 18

Hôpital Morvan (enfants -15 ans) :
02.98.22.34.88

CHU Cavale Blanche : 02.98.34.74.55

Centre anti-poison : 02.99.59.22.22

ADMR : 02.98.89.37.09

sudiroise@admr29.org

<http://www.sudiroise.fede29.admr.org>

Relais assistantes maternelles :
02.98.48.99.91

ram@locmaria-plouzane.fr